

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

GEORGE JENNINGS

INGÉNIER SANITAIRE

TOUJOURS À LA TÊTE DE LA PROFESSION

WATER-CLOSETS SILENCIEUX  
LES MEILLEURS SYSTÈMES  
MÉDAILLES D'OR EN ANGLETERRE

WATER-CLOSETS POUR DOMESTIQUES

LONDON  
STANGATE  
S. E.

BAIGNOIRS EN PORCELAINE  
ET EN FONTE ÉMAILLÉE  
TOUTE PREMIÈRE QUALITÉ  
TOUS LES SYSTÈMES AMÉRICAINS

PARIS  
58,  
Rue Lafayette

LAVABOS EN TOUS GENRES  
ANGLAIS ET AMÉRICAINS  
VIDOIRS - DRAINAGE

SANITATION COMPLÈTE  
HOTELS - PALAIS - CHATEAUX  
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES  
SUR DEMANDE

Alleinverkaufsstelle für Zürich:  
**J. Bleuler, Tapetenlager,**  
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

O 3044 Z

Pro-  
spekte  
und  
Re-  
zepte  
gratis  
und  
franko.



**WEND's  
Englische Saucen**  
F. TH. WEND & CIE.  
STRASSBURG (Elsass.)

Zu haben in besseren Delikatessengeschäften, wenn nicht erhältlich direkt beim Fabrikanten:

→ J. Th. WEND & Cie., Strassburg (Elsass). →

Pro-  
spekte  
und  
Re-  
zepte  
gratis  
und  
franko.

**Das  
Reinigen oder Färben  
von  
Vorhängen, Wolldecken  
etc.  
wird schnellstens  
schön und billig besorgt.  
Für Hotels extra Rabatt.  
Es empfiehlt sich  
C. Hummel  
Chem. Waschanstalt  
35 Wädensweil.**

LAVABOS EN TOUS GENRES  
ANGLAIS ET AMÉRICAINS  
VIDOIRS - DRAINAGE

SANITATION COMPLÈTE  
HOTELS - PALAIS - CHATEAUX  
PROJETS - DEVIS - CATALOGUES  
SUR DEMANDE

is-Maschinen  
is-Conservatoren  
is-Formen  
is-Schränke  
is-Zerkleinerungs-  
maschinen etc.  
in reichster Auswahl  
und solidester Construction

Gebrüder Schwabenland  
Ludwigshafen a. Rh.

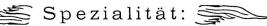
Spezialität:  
Küchen-Einrichtungen  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.

Illustrierter Katalog zur Verfügung.

## Älteste u. grösste Wursterei Basels

J. J. GRAUWILER-AMMANN, vormals FRITZ WEITNAUER

Versandt nach auswärts.



Spezialität: →

Telephone 1833.

Feinste in- und ausländische Wurst-Waren.  
2467 sowie Prima Schinken zum Kochen und Rohessen. (K. 5595 B.)

**Secrétaire-  
Chef de réception,**  
in jeder Beziehung ein gehobelter,  
tüchtiger und zuverlässiger, selbst-  
ständiger Arbeiter. Korrespondent  
in den 4 Hauptsprachen, in  
allen Zweigen der Gastronomie  
große Erfahrungen besitzend  
und seit mehreren Jahren in  
erstklassigen Etablissements des  
Continents, sowie in England, in  
obigen Eigenschaften thätig gewesen,  
reicht permanent Saison  
Engagement in einiges Haus.  
Prima Referenzen. Offerten an  
die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 156 R.



## Direktor.

**Tüchtiger Fachmann**, 34 Jahre alt, sucht auf  
kommenden Winter Engagement. Prima Referenzen stehen  
zu Diensten.

Gef. Offerten an die Expedition ds. Bl. unter H. 98 R.

**Institution Briod & Gubler,**  
1986 Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.  
Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

## Chef de Réception - Direktor.

**Tüchtiger Fachmann**, 27 Jahre alt, **energisch**,  
der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig,  
sucht auf kommenden Winter Engagement als **Chef de  
Réception** oder **Direktor**. Prima Referenzen von ersten  
Häusern stehen zu Diensten. Gef. Offerten befördert die  
Expedition dies. Blattes unt. Chiffre H 64 R.

(O 39 S) Zu verkaufen 150

aus Gesundheitsrücksichten in einer Kantons-Hauptstadt der  
Mittelschweiz ein gut frequentiertes **Hotel** in bester Lage  
mit 50 Betten. Grosse Scheune und Stallungen. Jahresumsatz  
Fr. 70,000.—. Kaufpreis Fr. 200,000.—. Offerten unter Chiffre  
O 39 S befördern Orelli Füssli-Annoncen, Solothurn.

Plus de maladies contagieuses par l'emploi

de

## l'Ozonateur.

Désinfecteur, antiseptique, purifiant l'air, d'un parfum agréable; il absorbe toute mauvaise odeur.

**Indispensable**

dans les salles d'écoles, hôpitaux, chambres de malades,

**Water-Closets**, etc.

En usage dans tous les bons hôtels, établissements  
publics et maisons bourgeois. 2505

→ Nombreuses références. →

Agent général: Jean Wäffler, 22 Boul<sup>th</sup> Hélysique, Genève.

**— A louer —  
un magnifique Café-Restaurant  
avec grande avenir  
pour printemps 1900.**

Adresser les offres à l'administration du journal sous  
chiffre H 142 R.

**Rouleaux de papier perforé pour closets**  
(antiseptique). (jolis petits rouleaux de 200 et 800 feuillettes) sont livrés à  
très bas marchés par les **Papeteries de Bex**. Celles-ci recommandent  
aussi leurs parfumés, papiers pour denrées, papiers soie et papiers  
nappe comme spécialité. (H 744 L) 62

**Einrichtung und Anlage von rationellen und praktischen  
Hotel-Buchhaltungen,**

dem techn. Betriebe und jeweilen den spez. Verhältnissen angepasst, über-  
sichtlich, leicht führbar, zu jeder Zeit Aufschluss und Bilanz  
über alle Wünschewerte bietet, übernimmt ohne Betriebsstörung  
im In- und Auslande prompt und absolut direkt.

**J. Boesch**, Bücherexperte, Métropole, Zürich.

NB. Korrespondenz und Konversation in den 4 Hauptsprachen.

→ Referenzen ersten Ranges. →

78 H3604Z

## Hôteliers suisses, mari et femme

expérimentés cherchent **gérance ou direction**.

Excellentnes références.

S'adr. au Bureau du journal sous chiffres H 158 R.

**HABANA-HAUS MAX OETTINGER**  
Basel, St. Ludwig 1/4, Zürich  
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS  
IN CIGARREN & CIGARETTEN

## Für Hotels.

Junger Mann, 38 Jahre alt, verheiratet, in der Hotel-Branche  
durchaus tüchtig, der 4 Hauptsprachen in Wort und Schrift mächtig,  
seit 12 Jahren in einem der ersten Hotels an erster Stelle thätig, mit  
sehr guten Zeugnissen versehen, sucht auf kommende Winter- oder  
Frühjahrssaison eine **Direktoren-Stelle** in grösseren Etablissements  
in oder ausländische. Gef. Offerten sub. N 3063 Lz an Haasenstein & Vogler, Luzern.

**CHAMPAGNE  
Pommery & Greno, Reims**  
CARTE BLANCHE | SÉO AMÉRICAIN | EXTRA SEC ANGLAIS  
GOUT FRANÇAIS | AGENT GÉNÉRAL POUR LA SUISSE, ITALIE, ETC., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**Hotel zu vermieten - Davos-Platz.**  
Aus Gesundheitsrücksichten ist ein kleineres schönes **Hotel**  
und **Pension** sofort zu vermieten. Näheres unter Chiffre  
H 1379 Ch an Haasenstein & Vogler, Chur. 147

, MAISON FONDÉE EN 1811.

**BOUVIER FRÈRES**

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX \* TRÈS SEC \*

\* MI-SEC \* BRUT \*

\* SEC \* ROSE \*

\* \*

Bouteille de Champagne Bouvier Frères.

Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

## Pour hôtels.

On cherche à placer à l'année  
4 aloyaux

par semaine et avec charge à  
Fr. 1.60 le kilo. Marchandise de  
1re qualité. 133 H 8805 L

Boucherie Gloor à Vevey.

## Hotels

werden auf die von der feinen eng-  
lischen Gesellschaft bevorzugten

## Lipton Thees

aufmerksam gemacht.

Generaldepôt für die Schweiz:

Bürke & Albrecht,

Zürich und Landquart.

122 (K 1025 Z)

Englisch in 2 Monaten!

„Anglia“

Handels- und Sprach-Institut

Clifton Gardens, London W.

Spezielles System für Hoteliers.

40 Zimmer, jeglicher Komfort,

mässiges Honorar, alles beigebr.

Kostenfreie Reservierung von Ställen

in besten Hotels in England u. London

durch das

mit dem Institut verbundene

Stellenvermittlungsbureau

17 Shaftesbury Avenue.

33 (Zag. G. 827)

**Montreux**  
**Hôtel International**

Maison récemment construite; située sur le quai et  
à proximité immédiate du Kursaal, 60 chambres et salons,  
jardin, ascenseur, lumière électrique.

F. Hummel ci-devant Directeur de l'hôtel Campbell  
à Paris.

→ EXPORT. ←

Singer's Zwieback und Leckerli-Fabrik

Fischmarkt 12 \* BASEL \* Klarastrasse 18.

Lieferant von Spitälern, Hotels und Luftkurorten. (Zag B349)

## BERN. Das bekannte „Café Berna“

an den Schuplatzgasse, ist an einen geschäftstüchtigen,  
solvablen Restaurateur zu vermieten. Anmeldungen mit  
Angabe von Referenzen beliebt man zu richten an die **Bier-  
brauerei Spiess A.-G. in Luzern.** 144 (H 2905 Lz)

## Hotel-Pension-Verkauf.

Aus freier Hand infolge Uebernahme des Meiringerhof  
in Meiringen, das schönste gelegene und best frequentierte

## Hotel-Pension Rigi in Immensee

am Zugensee, 10 Minuten von der Hohlen Gasse mit  
der Teils-Kapelle.

Auskunft erteilt:

**E. Baud-Risold, z. Meiringerhof, Meiringen.**

# Eden-Hotel, Rom.

Wiedereröffnung für die Saison 1899—1900

1. September.

Franz Nistelweck.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
 geht über Strassburg-Brüssel-  
 Ostende-Dover

**Einige** welche drei Schnell-Dienste täglich führt,  
 welche einen direkten Schnell-Dienst mit durch-  
 gehenden Wagen III. Kl. führt,  
 deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und  
 welche unter Staatsverwaltung steht.

**Von Basel** in 19 Std. nach London.  
 Fahrpreise **Basel-London:**  
 Einfache Fahrt (15 Tage) I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25  
 Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 158. II. Kl. Fr. 147.90  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
 Fahrplanbücher und Ansichtkarten erhältlich die Kom. der belgischen  
 Staatsbahnen und Postdampfer Kirchgasse 12, Basel.



**SUTER-STREHLER & Co.**, Mech. Eisenmöbelfabrik, ZÜRICH.

**Spezialität in Bügelmashinen**  
 mit Gas- oder Dampfheizung, elastischen Pression und  
 automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
 Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
 Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mühlhausen i. E.  
 Prospekt und Preisliste gratis und franko.

**G. Helbling & Cie.**,  
 Zürich I  
 Stadelhoferplatz 18.  
**Central-Heizungen**  
 aller Systeme.  
**Lüftungs- und Trocken-**  
**Anlagen.**

**Spécialité :**  
**Porcelaine à l'épreuve du feu**  
 pour la cuisson d'aliments  
 aux œufs, au gratin, à la casserole, etc.  
 Bauscher frères à Weiden (Barrière)  
 Fabrique spéciale de porcelaine, émaux, etc.  
 Déposit et dépôt d'échantillons  
 chez M. J. Hallensleben-Lotz,  
 Lüderne. Téléphone

**C. Wolter, Thee en gros**  
 Neuhausen am Rheinfall

empfiehlt sein gut assortiertes Lager von rein chinesischem  
 Thee und prima englischen Mischungen der  
 United Kingdom Tea Company zu gell. Abnahme angelegentlichst.

Preise per Kilo:

Fr. 3.50, Fr. 4.50, Fr. 5.—, Fr. 6 und höher  
 franco inklusive Verpackung in hübschen Böschinen von 5 u. 10 Ko. netto.  
 Muster und Preisliste gratis und franko.

Für Rechnung der Rhätischen Bahn empfehlen wir: (Za 2005g)  
**Davoser See-Eis in Blöcken**  
 I. reines Glanz Eis ohne Schnee disponibile et successive  
 II. Glanz Eis mit Schneekissens 31. Oktober lieferbar.  
**Bürke & Albrecht** in Zürich u. Landquart.

**English Plumbing & Sanitary Works**

THOS LOWE Assoc. San. Inst. & SONS

Ingénieurs sanitaires

Cannes (France) St-Moritz-les Bains (Suisse) Nice (France)  
 7, rue des Rosiers Hotel Central 22, Boul. Raimondi

Pour tous renseignements pour la SUISSE veuillez vous  
 adresser à l'Hotel Central, St-Moritz-les Bains. 2206

## TORIL



**Fleisch-Extract**

übertrifft an Nährkraft und Wohlgeschmack die  
 Liebig'schen Extracte und ist in allen besseren  
 Drogen, Delicatessen- und Colonialwaren-

Handlungen zu haben

**General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.**

**Hotel - Verkauf.**  
**Günstige Gelegenheit** für einen kaufkräftigen  
 Hotelier oder ein Consortium.

Offerten befördert die Exped. d. Bl. unter Chiffre **H 124 R.**

**A LOUER**  
**Hôtel de 1<sup>er</sup> ordre meublé**  
 pour le 1<sup>er</sup> ou le 15 octobre dans la **contrée de Montreux**  
 110 lits, confort moderne, magnifique situation.  
 Adresser les offres en français à l'administration du journal  
 sous chiffre **H 151 R.**

**Feinste**  
**Bordeaux und Burgunder Weine**  
**J. Calvet & Cie**  
**Bordeaux, Beaune, Jonzac-Cognac.**  
 Monopol für die Schwetzer:  
**Albert Baechler jr. in Kreuzlingen.**

**Zu vermieten**  
 auf längere Zeit für nächste Saison, ein prachtvoller  
 Garten nebst Räumlichkeiten, dienlich als feinstes **Garten-**  
**Restaurant** (Saison-Fremdengeschäft) in Luzern. Mitten  
 im Fremdenverkehr, rechtes Ufer. Schönster Blick auf See und  
 Gebirge. Gefl. Offerten unter Chiffre **K 1514 L** befördert  
 Keller-Annoncen, Habsburgerhof, Luzern. 157

Infolge Familienverhältnissen ist ein

**Wirtschaftsetablissement**

(Jahresgeschäft) mit Bad- und Kurhaus sofort zu verkaufen, 50 Fremdenzimmer, Kaufpreis Fr. 100.000.— Anzahlung Fr. 20.000.— Verzinsung gesichert durch ein Nebengeschäft. Agenten verboten.  
 Anfragen unter Chiffre **H 4169 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel.

**Bad- und Kur-Hotel.**

Ein bedeutendes, nachweisbar rentables, best eingerichtetes  
 und gut empfohlenes

**Kur-Etablissement**

mit altrenommierten Heilquellen und Umschwung ist zu den  
 günstigsten Bedingungen an einen soliden Käufer abzugeben.  
 Anfragen unter gegenseitiger Diskretion befördert die Expedition  
 dieses Blattes unter **H 73 R.**

**ASSOCIÉ gesucht**

(event. Verkauf).

Der Besitzer eines neuen komfortablen Hotels beim Bahnhof und  
 Hauptpost einer stark frequentierten und sehr industriellen  
 Stadt der Ostschweiz (der nur kaufmännisch gebildet ist) sucht  
 einen Fachmann als Teilhaber mit Einlage von ca. 30 Mille. Der  
 Assekuranzwert des Hauses, das 28 Fremdenzimmer u. 40 Bettten,  
 Speisesaal u. d. Nebenräume, ausserdem ein sehr gr. Restaurant  
 enthält, deckt, zuzügl. des Wertes des neuen Inventars, nahezu den  
 Ankunftspreis, sodass, ungeachtet der günst. konkurrenzlosen Lage  
 jedes Risiko ausgeschlossen ist.  
 Näheres durch

**L. Greif, Zürich II,**  
 Stockerstrasse 58. 161



MAISON FONDÉE EN 1829.

**SWISS CHAMPAGNE**  
 EXPOSITION GENÈVE 1896  
 MÉDAILLE  
 NATIONALE 1896  
 D'OR  
 Extra Dry  
 Louis Mauler & Cie  
 MOTIERS - TRAVERS  
 (Suisse) 1896

Gegründet **Fabrikkdepôt** Gegründet

1876. **J. Meer, Hüttwyl.** 1876.

Billigste und vorteilhafteste Bezugsquelle für  
 Matratzenhaar, Wolle, Seegras, Drill,  
 Flausch und Bettfedern in allen Preislagen. Streng  
 reelle und promptste Bedienung. Muster und Preisver-  
 zeichniss gratis und franko. — Zu geneigtem Zuspruch  
 empfiehlt sich  
 (H 3873 Y) 153

**J. Meer.**

**ZU VERKAUFEN.**

Ein komfortabel eingerichtetes und weitbekanntes

**Kur-Hotel**  
 mit berühmten Heilquellen. Klimatischer Höhenkurort  
 ersten Ranges. Zahlreiche Spazierwege. Ausgedehnte  
 Umschwung. Preis billig. Anzahlung Fr. 50.000.—. Ren-  
 dite nachweisbar.  
 Anfragen unter Chiffre **X 3788 Y** an Haasenstein &  
 Vogler, Bern. 146

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINÉ  
**E. GIRARDET & Cie**  
 A LA SARRAZ (VAUD)

**Couvertures blanches et de couleur**  
 pour Hôtels.  
 THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.  
 Envoi d'échantillons et prix sur demande.

2284

**Ein Gasthof mit Bad- und Kuranstalt**

ist besonderer Verhältnisse wegen **billig zu verkaufen**.  
 Preis inklusive Inventar Fr. 125.000.— Anzahlung Fr. 25.000.—  
 Antritt nach Belieben, spätestens aber auf Frühjahr 1900.

Anfragen unter Chiffre **V 4032 Q** befördert die Annen-  
 Expedition **Haasenstein & Vogler, Basel.** 138

Besitzer eines gutgehenden Sommergeschäfts sucht auf  
 kommenden Winter die

**Direktion eines mittelgrossen Hotels**

(event. auch pachtweise) zu übernehmen.

Bewerber ist 33 Jahre alt, verheiratet und mit besten  
 Referenzen versehen. Offerten befördert unter Chiffre  
**H 135 R** die Expedition dieses Blattes.

**A REMETTRE.**

Hôtel à Genève, bord du lac, 28 chambres, ascenseur; vue  
 splendide, clientèle riche et nombreuse toute l'année, cause  
 de circonstances imprévues, facilités de paiement.

Hôtels en Algérie, avec et sans Café; conditions très avan-  
 tageuses, fortune faite et prouvée.

Hôtels en France, villes diverses, fr. 36,000, 50,000 à 600,000,  
 facilités de paiement.

Hôtels à vendre ou à louer Ct. de Vaud, bord du lac,  
 vue splendide, occasion.

Hôtels divers à Genève, Ct. de Vaud, Berne, facilités  
 de paiement.

Cafés-Restaurant-Brasseries à Genève avec et sans chambres  
 garnies, prix divers.

S'adresser à **M. Oechslin**, Agence commerciale, Quai  
 des Bergues 21, Genève. 159



**Eisschränke und Büffets**

für Restaurants

fabriziert und hat stets circa 30 Stück auf Lager  
**R. Hegetschwyler,**  
 Eisschränk-Fabrik Luzern. —  
 Reichhaltige, illustrierte Kataloge über dieselben, sowie Wasser-  
 pressionen, Luftpumpen, Schenkäulen, Syphonhähnen,  
 Reducier-Ventile etc. auf Verlangen franko.

70 OP26